

**COMPACT  
GLASS**





Il design e la bellezza delle creazioni **Moretti Design** sono frutto dello studio di artigiani professionisti che con passione realizzano opere d'arte simbolo dell'eleganza **Made in Italy**.

Il Kit estetico rappresenta il rivestimento esterno della stufa ed è disponibile in diversi colori e versioni:

- **All Style:** la ceramica unica protagonista, accompagna l'intero rivestimento della stufa e le linee morbide del metallo.
- **Style:** incontro perfetto tra la ceramica nella parte superiore della stufa e il metallo lungo i laterali.
- **Glass:** l'eleganza del vetro si plasma con la classicità della ceramica.

Le design et la beauté des créations Moretti Design sont le résultat de l'étude d'artisans professionnels qui créent avec passion des œuvres d'art symbole de l'élégance Made in Italy.

Le kit esthétique représente le revêtement externe du poêle et est disponible en différentes couleurs et versions:

- **All style:** la céramique est le seul protagoniste, accompagne tout le revêtement du poêle et les lignes douces du métal.
- **Style:** correspondance parfaite entre la céramique en haut du poêle et le métal sur les côtés.
- **Glass :** l'élégance du verre est façonnée par le classicisme de la céramique.

The design and beauty of Moretti Design creations are the result of the study of professional craftsmen who passionately create works of art that symbolize Made in Italy elegance.

The aesthetic kit represents the external finishing of the stove and is available in different colors and versions:

- **All Style:** ceramic as the only protagonist, accompanies the entire stove finishing and the soft lines of the metal.
- **Style:** perfect match between the ceramic in the upper part of the stove and the metal along the sides.
- **Glass:** the elegance of glass is molded by the classicism of ceramics.

El diseño y la belleza de las creaciones de Moretti Design son el resultado del estudio de artesanos profesionales que crean con pasión obras de arte que simbolizan la elegancia Made in Italy.

El kit estético representa el revestimiento exterior de la estufa y está disponible en diferentes colores y versiones:

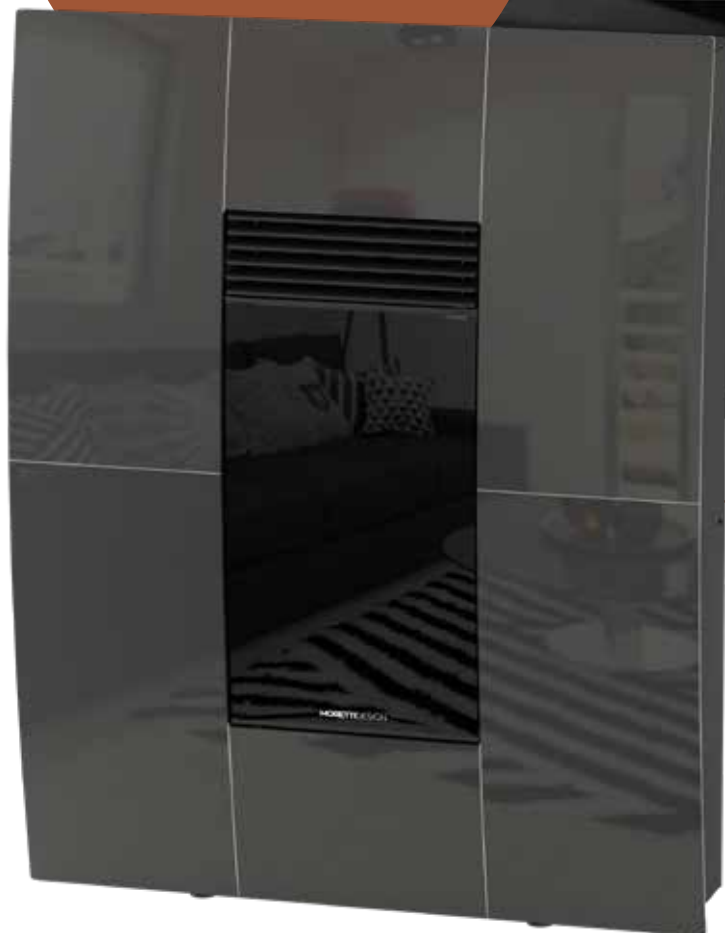
- **All Style:** la cerámica como única protagonista, acompaña todo el revestimiento de la estufa y las suaves líneas del metal.
- **Estilo:** perfecta combinación entre la cerámica de la parte superior de la estufa y el metal de los laterales.
- **Vidrio:** la elegancia del vidrio se plasma con el classicismo de la cerámica.

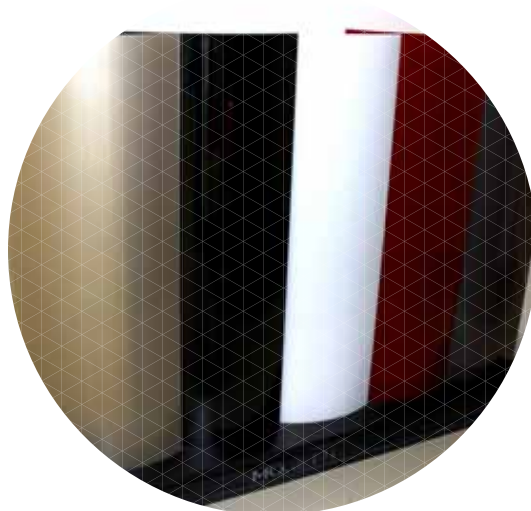
Das Design und die Schönheit der Kreationen von Moretti Design sind das Ergebnis des Studiums professioneller Handwerker, die mit Leidenschaft Kunstwerke schaffen, die ein Symbol für die Eleganz des Made in Italy sind.

Das Aesthetische Kit stellt die Außenverkleidung des Ofens dar und ist in verschiedenen Farben und Ausführungen erhältlich:

- **All Style:** Die Keramik ist der einzige Protagonist, der die gesamte Verkleidung des Ofens und die weichen Linien des Metalls begleitet.
- **Style:** Perfektes Zusammenspiel zwischen der Keramik im oberen Teil des Ofens und dem Metall an den Seiten.
- **Glas:** Die Eleganz von Glas verbindet sich mit dem klassischen Charakter von Keramik.

## KIT ESTETICO





## GLASS

### IL VETRO, LA MAGIA CHE HA SOLO MORETTI DESIGN

Per la prima volta in assoluto il vetro diventa protagonista di Design. L'azienda ha introdotto nel mercato internazionale la magia di un materiale in grado di plasmarsi su forme e tecnologie differenti, rendendo le stufe delle opere d'arte installabili in qualsiasi ambiente domestico.

#### LE VERRE: LA MAGIE QUE SEUL MORETTI DESIGN POSSÈDE

Pour la première fois, le verre devient l'élément clé du design. L'entreprise a introduit sur le marché international un matériau magique capable de se modeler sur différentes formes et technologies, habillant ainsi nos poêles pour en faire de véritables oeuvres d'art à installer dans toute la maison. domestico.

#### GLASS, THE MAGIC THAT ONLY MORETTI DESIGN HAS

For the first time ever, glass becomes the protagonist of Design. The company has introduced in the international market the magic of a material able to mold itself on different shapes and technologies, making the stoves works of art that can be installed in any domestic environment.

#### EL CRISTAL, LA MAGIA QUE SOLO POSEE MORETTI DESIGN

Por primera vez, el cristal se convierte en el protagonista del Diseño. La empresa ha introducido en el mercado internacional la magia de un material capaz de moldearse en diferentes formas y tecnologías, haciendo que las obras de arte sean instalables en cualquier entorno doméstico.

#### GLAS, DIE MAGIE, DIE NUR MORETTI DESIGN HAT

Zum ersten Mal wird Glas zum Protagonisten vom Design. Das Unternehmen hat auf dem internationalen Markt die Magie eines Materials eingeführt, das sich verschiedenen Formen und Technologien anpasst und die Öfen zu Kunstwerken macht die in jedem Wohnbereich installierbar sind.

### COLORI DISPONIBILI



WHITE



BLACK



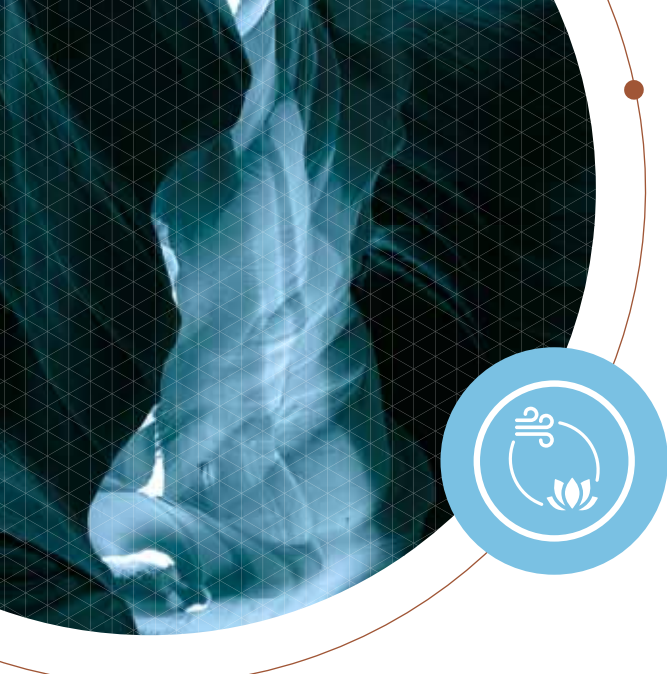
BORDEAUX



GUNMETAL



CHAMPAGNE



# HYBRID COMPACT GLASS

## POTENZE DISPONIBILI

12 KW - 10 KW - 8 KW

La stufa salvaspazio **COMPACT GLASS** relax con tecnologia **HYBRID e REMOTE AIR**. La profondità di solo 26cm la rendono una delle stufe più **COMPATTE** sul mercato. Si arriva alla piena sicurezza con **HEMETIC SYSTEM e DOPPIO VETRO**. Il **DESIGN** è garantito: dal grande **VETRO** curvo frontale, dall'installazione **FILO PARETE**, dall'uscita fumi posteriore o laterale o superiore di serie e dalla possibile scelta tra diversi colori. Ventilazione frontale regolabile e con sistema **REMOTE AIR** optional: permette una o due uscite canalizzabili fino a 10 metri con gestione indipendente. Il braciere in ghisa ad **ALTA EFFICIENZA** combinato alla pulizia **CLEAN** eliminano le manutenzioni quotidiane. Si possono scaldare ambienti da 70 a 110m2 in base alla potenza scelta.

Le poêle COMPACT GLASS en verre, peu encombrant avec technologie HYBRID et REMOTE AIR. La profondeur de seulement 26cm en fait l'un des poêles les plus COMPACTS du marché. Vous obtenez une sécurité totale avec le SYSTÈME HERMETIC et la DOUBLE VITRE. Le DESIGN est garanti : à partir de la grande VITRE avant incurvée, de l'installation CONTRE UN MUR, de la sortie de fumée par l'arrière, latérale ou supérieure (en standard) et du choix possible entre les différentes couleurs. Ventilation frontale réglable avec système REMOTE AIR en option : permet une ou deux sorties pouvant être canalisées jusqu'à 10 mètres avec une gestion indépendante. Le brasier en fonte HAUTE EFFICACITÉ combiné à un nettoyage CLEAN élimine l'entretien quotidien. Les pièces de 70 à 110m2 peuvent être chauffées en fonction de la puissance choisie.



The space-saving stove COMPACT GLASS relax with HYBRID technology and REMOTE AIR. The depth of only 26cm makes it one of the most COMPACT stoves on the market. Full safety is achieved with the HERMETIC SYSTEM and the DOUBLE GLASS. The DESIGN is guaranteed by the large curved front glass, the FLUSH-TO-WALL installation, the standard rear, side or top flue outlet and the choice of different colours. Adjustable front ventilation and with optional REMOTE AIR system: allows one or two ductable outlets up to 10 meters with independent management. HIGH EFFICIENCY cast-iron burner combined with the CLEAN system puts an end to the need for daily maintenance. Rooms from 70 to 110m2 can be heated depending on the chosen power.

La estufa COMPACT GLASS relax que ahorra espacio con tecnología HYBRID y REMOTE AIR. La profundidad de solo 26 cm la convierte en una de las estufas más COMPACTAS del mercado. La seguridad total se logra con SISTEMA HEMETICO y DOBLE VIDRIO. El DISEÑO está garantizado: por el gran CRISTAL frontal curvado, por la instalación PARED-PARED, por la salida de humos trasera, lateral o superior de serie y por la posibilidad de elegir entre diferentes colores. Ventilación frontal regulable y con sistema REMOTE AIR opcional: permite una o dos salidas canalizables hasta 10 metros con gestión independiente. El brasero de hierro fundido de ALTA EFICIENCIA combinado con una limpieza LIMPIA elimina el mantenimiento diario. Se pueden calentar habitaciones de 70 a 110 m2 según la potencia elegida.

Der platzsparender COMPACT GLASS relax Pelletofen mit HYBRID- und REMOTE AIR-Technologie. Die Tiefe von nur 26 cm macht ihn zu einem der KOMPAKTESTEN Öfen auf dem Markt. Mit dem HERMETIC SYSTEM und dem DOPPELTEM GLAS wird volle Sicherheit erreicht. Das DESIGN ist garantiert: durch das große gebogene Frontglas, durch die WANDBÜNDIGE-Montage, durch den standardmäßigen hinteren, seitlichen oder oberen Rauchabzug und durch die mögliche Auswahl verschiedener Farben. Einstellbares Frontgebläse mit optionalem REMOTE AIR-System: Ermöglicht einen oder zwei kanalisierbare Auslässe bis zu 10 Meter mit unabhängiger Verwaltung. Die HOCHLEISTUNGSFÄHIGE-Brennerschale aus Gusseisen in Kombination mit der CLEAN Reinigung macht die tägliche Wartung überflüssig. Je nach gewählter Leistung können Räume von 70 bis 110 m2 beheizt werden.



## CLEAN

Sistema che pulisce automaticamente il braciere dove avviene la combustione.

**Approfondimento Pagina 37**

Nettoyage automatique du brasier.  
Détails Sur La Page 37

Automatic cleaning system for the brazier where combustion takes place.  
Details On Page 37

Sistema que limpia automáticamente el brasero donde se produce la combustión.  
Detalles en la pagina 37

Ein System, welches das Kohlenbecken automatisch dort reinigt, wo die Verbrennung erfolgt.  
Details auf Seite 37

## COLORI DISPONIBILI



**WHITE**



**BLACK**



**BORDEAUX**



**GUNMETAL**



**CHAMPAGNE**



**STONE**



HYBRID

COMPACT GLASS



MORETTI  
DESIGN  
WI-FI

L'interfaccia che permette la gestione remota tramite SMARTPHONE di ultima generazione.

Interface that allows remote management by SMARTPHONE.

Gestion de l'appareil depuis un SMARTPHONE de dernière génération.

Interfaz que permite la gestión remota a través SMARTPHONE de última generación.

Modul, Schnittstelle, die Remote-Management via SMARTPHONE der letzten Generation ermöglicht.



REMOTE  
AIR



MAGICAL  
GLASS

Consente la visione della camera di combustione solo a fiamma accesa.

It allows the view of combustion chamber only when the flame is lit.

Il permet de visualiser la chambre de combustion uniquement lorsque la flamme est allumée.

Permite ver la cámara de combustión solo con la llama encendida.

Glas ermöglicht die Betrachtung der Brennkammer nur bei brennender Flamme.



ASH  
DRAWER

Cassetto per la raccolta delle ceneri.

The heat exchanger is automatically cleaned.

Cendrier.

Cajón cenicero.

Ausziehbare Aschelade.

## TECHNOLOGY



## OPTIONAL



COMPACT GLASS — HYBRID

Le Caldaie e le Stufe con sistema CLEAN svuotano il cassetto ceneri dopo un intero BANCALE di PELLETT bruciato.

Boilers and Stoves with the CLEAN system need their ash drawer emptied only once after an entire PALLET LOAD OF PELLETS is consumed.

Las calderas y las estufas con el sistema CLEAN permiten vaciar el cajón de cenizas después de un palet entero de pellet.

Les Chaudières et les Poêles qui ont le système "CLEAN" ont un cendrier qui à une autonomie d'une palette de Pellet de combustion.

Kessel und Öfen mit dem CLEAN-System müssen nur einmal entleert werden, nachdem eine gesamte PALETTENLADUNG VON PELLETS verbraucht wurde.

	Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominale Nominal Power Puissance Nominale Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendimiento globale Rendimiento global Pellet Wirkungsgrad	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Consumo min-MAX Min-Max consumo Consumation min-MAX Consumo min-max Min-Maxi-verbrauch	Temperatura gas di scarico Exhaust gas temperature Température des gaz d'échappement Temperatura de los gases de escape Abgastemperatur	Tiraggio richiesto in funzionamento Draw required in operation Dibujar necesario en funcionamiento Erforderlicher Betriebszug	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conductor de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Lufteinlass	Serbatoio pellet Pellet tank Réservoir Deposito Tank, Fassungsvermögen	Assorbimento elettrico watt Electric power watt Absorption électrique watt Consumo de electricidad watt Elektrischer Verbrauch watt
	KW	KW	%	KG	KG/H	°C	PA	MM	MM	KG	W
12 kw	12,4	10,9-3,2	88,0	146	0,7-2,5	214	4	80	60	16	M270-N93-R90
10 kw	10,0	8,8-3,2	88,0	146	0,7-1,9	176	4	80	60	16	M270-N93-R90
8 kw	8,0	7,0-3,2	88,0	146	0,7-1,5	144	4	80	60	16	M270-N93-R90

